

Aeneid Book I lines 1- 209

1. Arma virumque cano, Troiae qui primus ab oris
2. Italiam, fato profugus, Laviniaque venit
3. litora, multum ille et terris iactatus et alto
4. vi superum saevae memorem Iunonis ob iram;
5. multa quoque et bello passus, dum conderet urbem,
6. inferretque deos Latio, genus unde Latinum,
7. Albanique patres, atque altae moenia Romae.
8. Musa, mihi causas memora, quo numine laeso,
9. quidve dolens, regina deum tot volvere casus
10. insignem pietate virum, tot adire labores
11. impluerit. Tantaene animis caelestibus irae?
12. Urbs antiqua fuit, Tyrii tenuere coloni,
13. Karthago, Italiam contra Tiberinaque longe
14. ostia, dives opum studiisque asperrima belli;
15. quam Iuno fertur terris magis omnibus unam
16. posthabita coluisse Samo; hic illius arma,
17. hic currus fuit; hoc regnum dea gentibus esse,
18. si qua fata sinant, iam tum tenditque fovetque.
19. Progeniem sed enim Troiano a sanguine duci
20. audierat, Tyrias olim quae verteret arces;
21. hinc populum late regem belloque superbum
22. venturum excidio Libyae: sic volvere Parcas.

23. Id metuens, veterisque memor Saturnia belli,
24. prima quod ad Troiam pro caris gesserat Argis-
25. necdum etiam causae irarum saevique dolores
26. exciderant animo: manet alta mente repostum
27. iudicium Paridis spretaeque iniuria formae,
28. et genus invisum, et rapti Ganymedis honores-
29. his accensa super, iactatos aequore toto
30. Troas, reliquias Danaum atque immitis Achilli,
31. arcebat longe Latio, multosque per annos
32. errabant, acti fati, maria omnia circum.
33. Tantaе molis erat Romanam condere gentem!

34. Vix e conspectu Siculae telluris in altum
35. vela dabant laeti, et spumas salis aere ruebant,
36. cum Iuno, aeternum servans sub pectore vulnus,
37. haec secum: “Mene incepto desistere victam,
38. nec posse Italia Teucrorum avertere regem?
39. Quippe vetor fati. Pallasne exurere classem
40. Argivum atque ipsos potuit submergere ponto,
41. unius ob noxam et furias Aiacis Oilei?
42. Ipsa, Iovis rapidum iaculata e nubibus ignem,
43. disiecitque rates evertitque aequora ventis,
44. illum exspirantem transfixo pectore flammam
45. turbine corripuit scopuloque infixit acuto.

46. Ast ego, quae divum incedo regina, Iovisque
47. et soror et coniunx, una cum gente tot annos
48. bella gero! Et quisquam numen Iunonis adorat
49. praeterea, aut supplex aris imponet honorem?”
50. Talia flammato secum dea corde volutans
51. nimborum in patriam, loca feta furentibus austris,
52. Aeoliam venit. Hic vasto rex Aeolus antro
53. lucantes ventos tempestatesque sonoras
54. imperio premit ac vinclis et carcere frenat.
55. Illi indignantes magno cum murmure montis
56. circum claustra fremunt: celsa sedet Aeolus arce
57. sceptrum tenens, mollitque animos et temperat iras.
58. Ni faciat, maria ac terras caelumque profundum
59. quippe ferant rapidi secum verrantque per auras.
60. Sed pater omnipotens speluncis abdidit atris,
61. hoc metuens, molemque et montis¹ insuper altos
62. imposuit, regemque dedit, qui foedere certo
63. et premere et laxas sciret dare iussus habenas.
64. Ad quem tum Iuno supplex his vocibus usa est:
65. “Aeole- namque tibi divum pater atque hominum rex
66. et mulcere dedit fluctus et tollere vento-
67. gens inimica mihi Tyrrhenum navigat aequor,

aeneid 1 1-209

¹ There is an alternative form in the third declension accusative plural –is not –es. In some editions of the Aeneid the form for montes is written with this alternative form. You should be aware of it.

68. Ilium in Italiam portans victosque Penates:
69. incute vim ventis submersasque obrue puppes,
70. aut age diversos et disice corpora ponto.
71. Sunt mihi bis septem praestanti corpore nymphae,
72. quarum quae forma pulcherrima Deiopea,
73. conubio iungam stabili propriamque dicabo,
74. omnes ut tecum meritis pro talibus annos
75. exigat, et pulchra faciat te prole parentem.”
76. Aeolus haec contra: “Tuus, O regina, quid optes
77. explorare labor; mihi iussa capessere fas est.
78. Tu mihi, quodcumque hoc regni, tu scepra Iovemque
79. concilias, tu das epulis accumbere divum,
80. nimborumque facis tempestatumque potentem.”
81. Haec ubi dicta, cavum conversa cuspide montem
82. impulit in latus: ac venti, velut agmine facto,
83. qua data porta, ruunt et terras turbine perflant.
84. Incubere mari, totumque a sedibus imis
85. una Eurusque Notusque ruunt creberque procellis
86. Africus, et vastos volvunt ad litora fluctus.
87. Insequitur clamorque virum stridorque rudentum.
88. Eripiunt subito nubes caelumque diemque
89. Teucrorum ex oculis; ponto nox incubat atra.

90. Intonuere poli, et crebris micat ignibus aether, aeneid 1 1-209

91. praesentemque viris intentant omnia mortem.

92. Extemplo Aeneae solvuntur frigore membra:

93. ingemit, et duplices tendens ad sidera palmas

94. talia voce refert: "O terque quarterque beati,

95. quis ante ora patrum Troiae sub moenibus altis

96. contigit oppetere! O Danaum fortissime gentis

97. Tydide! Mene Iliacis occumbere campis

98. non potuisse, tuaque animam hanc effundere dextra,

99. saevus ubi Aeacidae telo iacet Hector, ubi ingens

100. Sarpedon, ubi tot Simois correpta sub undis

101. scuta virum galeasque et fortia corpora volvit?"

102. Talia iactanti stridens Aquilone procella

iactanti in line 102 is in the dative case. The sense of the dative is that Aeneas is the person by whom the effect of the storm is felt.

103. velum adversa ferit, fluctusque ad sidera tollit.

104. Franguntur remi; tum prora avertit, et undis

105. dat latus; insequitur cumulo praeruptus aquae mons.

106. Hi summo in fluctu pendent; his unda dehiscens

107. terram inter fluctus aperit; furit aestus arenis.

108. Tres Notus abreptas in saxa latentia torquet

109. (saxa vocant Itali mediis quae in fluctibus aras,

read in this order saxa quae in mediis fluctibus Itali aras vocant

110. dorsum immane mari summo); tres Eurus ab alto

immane goes with dorsum it is not ablative it is neuter 3rd adj

111. in brevia et syrtes urguet, miserabile visu,
112. illiditque vadis atque aggere cingit arenae.
113. Unam, quae Lycios fidumque vehebat Oronten,
114. ipsius ante oculos ingens a vertice pontus
115. in puppim ferit: excutitur pronusque magister
116. volvitur in caput; ast illam ter fluctus ibidem
117. torquet agens circum, et rapidus vorat aequore vortex.
118. Apparent rari nantes in gurgite vasto,
119. arma virum, tabulaeque, et Troia gaza per undas. virum=virorum
120. Iam validam Ilionei navem, iam fortis Achatae,
121. et qua vectus Abas, et qua grandaevus Aletes,
122. vicit hiems; laxis laterum compagibus omnes
123. accipiunt inimicum imbrem, rimisque fatiscunt.
124. interea magno misceri murmure pontum,
125. emissamque hiemem sensit Neptunus, et imis
126. stagna refusa vadis, graviter commotus; et alto
127. prospiciens, summa placidum caput extulit unda.
128. Disiectam Aeneae toto videt aequore classem,
129. fluctibus oppressos Troas caelique ruina
130. nec latuere doli fratrem Iunonis et irae
131. Eurum ad se Zephyrumque vocat dehinc talia fatur:

132. “ Tantane vos generis tenuit fiducia vestri?
133. Iam caelum terramque meo sine numine, venti,
134. miscere, et tantas audetis tollere moles?
135. Quos ego- sed motos praestat componere fluctus.
136. Post mihi non simili poena commissa luetis.
137. Maturate fugam, regique haec dicite vestro:
138. non illi imperium pelagi saevumque tridentem,
139. sed mihi sorte datum. Tenet ille immania saxa,
140. vestras, Eure, domos; illa se iactet in aula
141. Aeolus, et clauso ventorum carcere regnet.”
142. Sic ait, et dicto citius tumida aequora placat,
143. collectasque fugat nubes, solemque reducit.
144. Cymothoe simul et Triton annexus acuto
145. detrudunt naves scopulo, levat ipse tridenti,
146. et vastas aperit syrtes et temperat aequor,
147. atque rotis summas levibus perlabitur undas.
148. Ac veluti magno in populo cum saepe coorta est
149. seditio, saevitque animis ignobile vulgus,
150. iamque faces et saxa volant, furor arma ministrat,
151. tum, pietate gravem ac meritis si forte virum quem
152. conspexere, silent, arrectisque auribus astant;
153. ille regit dictis animos, et pectora mulcet:
154. sic cunctus pelagi cecidit fragor, aequora postquam

155. prospiciens genitor caeloque invectus aperto
156. flectit equos, curruque volans dat lora secundo.

157. Defessi Aeneadae quae proxima litora cursu
158. contendunt petere, et Libyae vertuntur ad oras.
159. Est in secessu longo locus: insula portum
160. efficit obiectu laterum, quibus omnis ab alto
161. frangitur inque sinus scindit sese unda reductos.
162. Hinc atque hinc vastae rupes geminique minantur
163. in caelum scopuli, quorum sub vertice late
164. aequora tuta silent; tum silvis scaena coruscis
165. desuper horrentique atrum nemus imminet umbra.
166. Fronte sub adversa scopulis pendentibus antrum,
167. intus aquae dulces vivoque sedilia saxo,
168. nympharum domus: hic fessas non vincula naves
169. ulla tenent, unco non alligat ancora morsu.
170. Huc septem Aeneas collectis navibus omni
171. ex numero subit; ac magno telluris amore
172. egressi optata potiuntur Troes arena,
173. et sale tabentes artus in litore ponunt.
174. Ac primum silici scintillam excudit Achates,
175. suscepitque ignem foliis, atque arida circum
176. nutrimenta dedit, rapuitque in fomite flammam.

177. Tum Cererem corruptam undis Cerealiaque arma
 178. expediunt fessi rerum, frugesque receptas
 179. et torrere parant flammis et frangere saxo.
 180. Aeneas scopulum interea conscendit, et omnem
 181. prospectum late pelago petit, Anthea si quem *Anthea is in the accusative/ quem = anything*
 182. iactatum vento videat Phrygiasque biremes,
 183. aut Capys, aut celsis in puppibus arma Caici. *arma- the armor displayed on the ships prow*
 184. Navem in conspectu nullam, tres litore cervos
 185. prospicit errantes; hos tota armenta sequuntur
 186. a tergo, et longum per valles pascitur agmen.
 187. Constitit hic, arcumque manu celeresque sagittas *note the shift in tense from the previous lines*
 188. corripuit, fidus quae tela gerebat Achates; *tela is the antecedent*
 189. ductoresque ipsos primum, capita alta ferentes
 190. cornibus arboreis, sternit, tum vulgus, et omnem
 191. miscet agens telis nemora inter frondea turbam
 192. nec prius absistit, quam septem ingentia victor *quam in the comparison with prius*
 193. corpora fundat humi, et numerum cum navibus aequet. *the subjunctives are to express purpose*
 194. Hinc portum petit, et socios partitur in omnes.
 195. Vina bonus quae deinde cadis onerarat Acestes *vinum, i/ Acestes is nom., sing.-King of Sicily*
 196. litore Trinacrio dederatque abeuntibus heros, *Trinacrio = Sicilian- the Trojans sailed from Sicily*
 197. dividit, et dictis maerentia pectora mulcet:

198. “O socii- neque enim ignari sumus ante malorum-
199. O passi graviora, dabit deus his quoque finem.
200. Vos et Scyllaeam rabiem penitusque sonantes
201. accestis scopulos, vos et Cyclopa saxa *accestis=accessistis* – this is called syncope
202. experti: revocate animos, maestumque timorem
203. mittite: forsán et haec olim meminisse iuvabit.
204. Per varios casus, per tot discrimina rerum
205. tendimus in Latium, sedes ubi fata quietas
206. ostendunt; illic fas regna resurgere Troiae.
207. Durate, et vosmet rebus servate secundis.”
208. Talia voce refert, curisque ingentibus aeger
209. spem vultu simulat, premit altum corde dolorem.